



**ЦЕНТАР ЗА ПРОМОЦИЈА НА ОДРЖЛИВИ  
ЗЕМЈОДЕЛСКИ ПРАКТИТКИ И РУРАЛЕН  
РАЗВОЈ**

**КОДЕКС НА ЕТИЧКИ ПРИНЦИПИ И  
ОДНЕСУВАЊЕ НА ЗГ „ЦеПроСАРД“**



Скопје, 2011 година

Кодексот на етнички принципи и однесување на ЗГ „ЦеПроСАРД“ донесен е на Седница на Собранието на здружението и целосно е прифатен од сите членови на Советот.



CeProSARD  
Str. "1550" no.8a Vizbegovo  
1000 Skopje, Republic of Macedonia  
Tel/fax: + 389 2 3061 391  
<http://www.ceprosard.org.mk>

## ПРЕАМБУЛА

ЗГ „ЦеПроСАРД“ се залага за унапредување на квалитетот, транспарентноста, ефикасноста и солидарноста на делувањето на граѓанските организации и нивниот меѓусебен однос и од тие причини самоиницијативно дефинира и усвои Кодекс на етички принципи и однесување.

Кодексот на етички принципи и однесување е збир на основни принципи, оперативни принципи и стандарди за насочување на активностите и управувањето со организацијата. Донесувањето и спроведувањето на интерниот кодекс обезбедува не само етичка проверка за организација, но, исто така служи како изјава кон корисниците, донаторите и јавноста дека организацијата сериозно ја сфаќа важноста на одржување на високи стандарди во своето делување.

Кодексот е конципиран да биде користен и како контролен механизам и катализатор за дискусиите на вработените во организацијата, за разгледување, размислување и анализирање на клучните принципи, стандарди и начини на спроведување на услугите и активностите на организацијата. Кодексот, исто така, претставува основа за само-сертификација на организацијата.

Скопје, 2011

## Содржина

<b>ПРЕАМБУЛА</b> .....	<b>2</b>
<b>1. ВРЕДНОСТИ КОИ ГИ СПОДЕЛУВААТ ВРАБОТЕНИТЕ И ЧЛЕНОВИТЕ НА „ЦеПроСАРД“</b> 4	
1.1. Почитување на универзалните човекови права .....	4
1.1.1. Човекови права .....	4
1.2. Почитување на достоинството и интегритетот на секој поединец, етничка група и култура.....	4
1.2.1. Почитување .....	4
1.3. Еднаквост и прифаќање на различностите .....	4
1.3.1. Непристрасност .....	4
1.3.2. Толеранција .....	4
1.3.3. Работа са маргинализираните групи .....	4
<b>2. НЕЗАВИСНОСТ</b> .....	<b>4</b>
2.1. Автономија .....	4
2.2. Независност .....	5
2.3. Донации .....	5
<b>3. НЕПРОФИТНОСТ И НЕ ПАРТИСКО ДЕЛУВАЊЕ</b> .....	<b>5</b>
3.1. Непрофитност .....	5
3.2. Непартиско делување .....	5
<b>4. ДОБРО УПРАВУВАЊЕ</b> .....	<b>5</b>
4.1. Документи.....	5
4.2. Јасна внатрешна организациска структура .....	5
4.3. Судир на интереси.....	5
4.4. Недискриминација .....	5
4.5. Односот спрема вработените .....	6
<b>5. ЈАВНОСТ, ОДГОВОРНОСТ, ТРАНСПАРЕНТНОСТ И ОТЧЕТНОСТ</b> .....	<b>6</b>
5.1. Отвореност кон јавноста .....	6
5.2. Извештаи.....	6
5.3. Доверба .....	6
5.4. Искреност .....	6
5.5. Заложба.....	6
<b>6. КОМУНИКАЦИЈА, КООРДИНАЦИЈА И СОРАБОТКА</b> .....	<b>6</b>
6.1. Комуникација, координација и соработка .....	6
6.2. Помагање .....	6
6.3. Клеветење.....	6
6.4. Партнерство .....	7
6.5. Документи.....	7
6.6. Меѓусебно натпреварување.....	7
6.7. Конфликт .....	7
<b>7. ФИНАНСИСКА ОДРЖЛИВОСТ</b> .....	<b>7</b>
7.1. Обезбедување на приходи.....	7
7.2. Намери .....	7
7.3. Финансирање од политички партии .....	7
7.4. Донатори .....	7
7.5. Фискална одговорност.....	7
7.6. Злоупотреби.....	7

# 1. ВРЕДНОСТИ КОИ ГИ СПОДЕЛУВААТ ВРАБОТЕНИТЕ И ЧЛЕНОВИТЕ НА „ЦЕПРОСАРД“

Почитување на универзалните човекови права и на правата на сите граѓани без разлика на родот, етничкото и расно потекло, религијата и уверувањата, хендикепот, возраста, сексуалната ориентација и социјалното потекло; развој на плурална и партиципативна демократија, одржлив социоекономски развој и културен просперитет; општествена кохезија; социјална сигурност и солидарност; и почитување на разликите и ненасилство.

## 1.1. Почитување на универзалните човекови права

### 1.1.1. Човекови права

Ќе ги почитуваме и промовираме човековите слободите и правата загарантирани со меѓународните конвенции и стандарди.

## 1.2. Почитување на достоинството и интегритетот на секој поединец, етничка група и култура

### 1.2.1. Почитување

Во рамките на нашите активности, а особено во нашата меѓусебна комуникација и во комуникација со јавноста, ќе ги почитуваме вредностите, етичките принципи, религиозната и етничка определба на сите луѓе со коишто соработуваме, согласно со основните принципи на човековите права. Воедно, нема да ги подржуваме активностите кои директно и штетно влијаат на одредена група или поединец.

## 1.3. Еднаквост и прифаќање на различностите

### 1.3.1. Непристрасност

Во нашето делување ќе промовираме и применуваме непристрасен и праведен однос спрема сите, без разлика на родовата припадност, етничкото и расно потекло, религијата и уверувањата, хендикепот, возраста, сексуалната ориентација и социјалното потекло.

### 1.3.2. Толеранција

Ќе се залагаме за толеранција и почитување на правото на различност помеѓу луѓето.

### 1.3.3. Работа со маргинализираните групи

Нашите програми и платформи ќе ги охрабруваат и овозможуваат учеството на групи и поединци кои се чувствуваат дискриминирани врз основа на родот, етничкото и расно потекло, религијата и уверувањата, хендикепот, возраста, сексуалната ориентација и социјалното потекло.

# 2. НЕЗАВИСНОСТ

## 2.1. Автономија

Како граѓанска организација самостојни сме и независни во својата работа. Ќе соработуваме со државните органи, донаторите и останатите засегнати страни врз принципот на рамноправност, во согласност со нашите статутарни цели и определби.

## **2.2. Независност**

Ќе го негуваме и поттикнуваме принципот на независност од владините и останатите државни институции, како на централно така и на локално ниво. Исто така се обврзуваме дека во рамките на договорените проекти со донаторите ќе се придржуваме на принципот на независност во работењето.

## **2.3. Донации**

Ги прифаќаме само оние донации кои потекнуваат од донатори чишто цели се во склад (или не се косат) со нашите цели, мисија и визија и кои не ја загрозуваат нашата независност и интегритет.

# **3. НЕПРОФИТНОСТ И НЕ ПАРТИСКО ДЕЛУВАЊЕ**

## **3.1. Непрофитност**

Основниот принцип на делување на граѓанските организации е нивната непрофитност. Како граѓанска организација доследно ќе ги почитуваме законските одредби кои ја одредуваат нашата различност од останатите чинители во општеството.

## **3.2. Непартиско делување**

Како граѓанска организација нема да вршиме политички активности, ниту ќе го користиме сопствениот имот и средства за остварување на цели на политички партии. Нема да учествуваме во изборните кампањи и нема да собираме средства за изборна кампања и финансирање на политички партии. Строго ќе се придржуваме да ја избегнуваме поврзаноста на раководните лица на организациите со членството во извршните и раководните тела на политичките партии и нема да поставуваме партиски цели во своите програми и проекти.

# **4. ДОБРО УПРАВУВАЊЕ**

## **4.1. Документи**

Се обврзуваме да поседуваме документи во коишто јасно се дефинира нашата мисија, визија, основните цели, програми и структурата на управување.

## **4.2. Јасна внатрешна организациска структура**

Се обврзуваме да воспоставиме и практикуваме организациска структура на јасна подвоеност на управните од извршните органи, да применуваме прецизни механизми на внатрешна контрола и да воспоставиме методи за разрешување на евентуални судири на интереси.

## **4.3. Судир на интереси**

Се обврзуваме да усвоиме принципи кои забрануваат судир на интереси на раководните лица, на вработените и на волонтерите во организациите.

## **4.4. Недискриминација**

Се обврзуваме да промовираме еднаквост по основ на родот, етничкото и расното потекло, религијата и уверувањето, хендикепот, возраста и половата определеност во ангажирањето, вработувањето, обуките и професионалниот развој и напредувањето во кариерата на персоналот.

#### **4.5. Односот спрема вработените**

Се обврзуваме да имаме јасно дефиниран однос спрема вработените и ќе воспоставуваме регулативи во однос на вработените и волонтерите, плаќањето на придонесите и хонорарите. Ќе ги штитиме правата и безбедноста на своите вработени и волонтери во согласност со законските прописи.

### **5. ЈАВНОСТ, ОДГОВОРНОСТ, ТРАНСПАРЕНТНОСТ И ОТЧЕТНОСТ**

#### **5.1. Отвореност кон јавноста**

Ќе бидеме отворени и одговорни во работата со институциите на Република Северна Македонија, централните и локалните власти, нашите партнери од различните заедници, донаторите и сите останати заинтересирани страни. Редовно ќе ја информираме јавноста за нашата работа и за изворите на нашите финансиски средства.

#### **5.2. Извештаи**

Ќе промовираме проактивен пристап на известување и нашите програмски и финансиски извештаи, како и оценките на нашите активности ќе им бидат достапни на сите заинтересирани страни.

#### **5.3. Доверба**

Ќе ја промовираме потребата и важноста на зајакнување на взаемната доверба и во однос на јавноста и во однос на нашите активности и приоритети.

#### **5.4. Искреност**

Ќе избегнуваме пораки до јавноста кои поттикнуваат развивање предрасуди и нетолерантно однесување или поттикнување било каква омраза во општеството.

#### **5.5. Заложба**

Ќе се залагаме во своите активности кон јавноста да не ја воопштуваме и сокриваме стварноста и одговорно да упатуваме на проблемите и дилемите со кои се соочуваме.

### **6. КОМУНИКАЦИЈА, КООРДИНАЦИЈА И СОРАБОТКА**

#### **6.1. Комуникација, координација и соработка**

Се обврзуваме да го поттикнуваме меѓусебното разбирање и почитување, ќе поттикнуваме поголем дијалог и ќе даваме особено значење на размената на искуства помеѓу нас и останатите граѓански организации.

#### **6.2. Помагање**

Се обврзуваме да пружаме солидарност, поддршка и помош на останатите организации, доколку сме во можност тоа да го направиме.

#### **6.3. Клеветење**

Нема да го подриваме или негираме работењето на останатите организации, ниту ќе поднесуваме лажни или погрешни изјави на останатите страни и организации.

## **6.4. Партнерство**

Партнерството ќе го градиме врз основа на заедничка визија и цели за развој на македонското граѓанско општество, почитувајќи ја меѓусебната поддршка и солидарност.

## **6.5. Документи**

Партнерствата ќе бидат поддржани со взаемно потпишани документи кои ќе ја прикажат согласноста на партнерите околу улогата, целта, очекувањата и одговорноста во партнерството.

## **6.6. Меѓусебно натпреварување**

Доколку се најдеме во ситуација на меѓусебен натпревар и конкурирање истиот ќе се заснова на истакнување на сопствените позитивни активности и успеси, а не на негација на активностите и делувањето на другите организации потписнички на овој Кодекс.

## **6.7. Конфликт**

Партнерите ќе се договараат за начинот како да ги решаваат меѓусебните конфликти, врз основа на фер и непристрасен однос.

# **7. ФИНАНСИСКА ОДРЖЛИВОСТ**

## **7.1. Обезбедување на приходи**

Обезбедување на приходи ќе го вршиме на чесен начин и без притисоци. Јасно и прецизно ќе го опишеме идентитетот, целта, програмата и реалните потреби во однос на она што можеме да го сработиме и исполниме. Во процесот на прибирање средства, ќе ја почитуваме својата мисија.

## **7.2. Намери**

Ќе ги користиме донациите на начин како што е предвидено кога се аплицирало за одредена донација т.е. на начин каков што е пропишан во договорот со донаторот.

## **7.3. Финансирање од политички партии**

Се обврзуваме дека нема да прибавуваме финансиски средства или други материјални бенефиции од политички партии.

## **7.4. Донатори**

Донаторите ќе бидат адекватно признаени за своите придонеси согласно со желбата и политиката на донаторите. Донаторите мораат да имаат пристап до информациите за своите донации.

## **7.5. Фискална одговорност**

Ажурно и доследно ќе ги следиме и применуваме фискалните правила на работење пропишани во законодавството на Република Северна Македонија.

## **7.6. Злоупотреби**

Се обврзуваме да превземеме отворени и одлучни мерки против оние членови на организацијата кои се за незаконско присвојување на имот или манипулација со финансиската состојба на организацијата.